

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

## CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT

Système Crittall

Brevets +

### Avantages particuliers :

Chaleur douce et agréable répartie uniformément dans chaque local. Aucun remous de poussière. Maximum de limpidité et de fraîcheur de l'air.

## Sulzer Frères, Société Anonyme

Section Chauffage Central / Winterthour et Succursales

# CHRISTEN

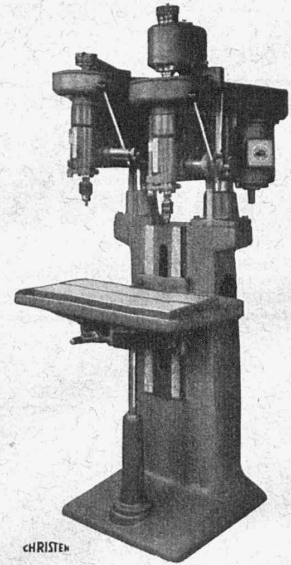
### SPÉCIALITÉS :

Perceuses rapides

Fraiseuses universelles

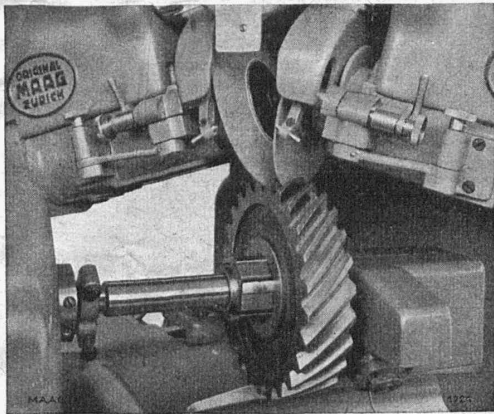
Tours de haute  
précision

Mandrins à 3 mors  
" Christen "



CHRISTEN & C°, S.A., BERNE

## S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



Rectification d'un engrenage à denture hélicoïdale sur machine Maag, type HSS-30.

Engrenages, réducteurs et multiplificateurs de vitesse de tout genre

Spécialité :

Engrenages à denture trempée et rectifiée

Boîtes de vitesse, à embrayage mécanique ou électrique

Pompes à engrenages de précision

pour débits jusqu'à 3000 lit./min.  
et pressions jusqu'à 80 atm.

## La BANQUE CANTONALE VAUDOISE à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

# reymond

## Ateliers de Photogravure

19, Avenue Vinet LAUSANNE Tél. 2 39 40

.... à votre service pour l'exécution parfaite et rapide de vos

# clichés

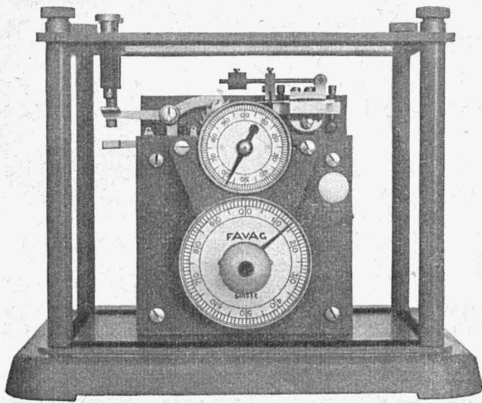
**BREVETS D'INVENTION**

Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

## NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 — Téléphones



### Chronoscope de Hipp

pour la mesure de précision du temps

## FAVAG

Fabriques d'appareils électriques S. A.

### NEUCHATEL



### S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

#### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.



*Société Suisse d'Assurance contre les Accidents  
à Winterthur*

*Assurances sur la vie et rentes viagères à des conditions avantageuses.*

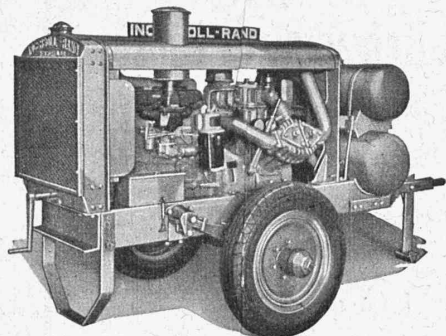
# DUVOISIN & C<sup>ie</sup>

Entreprises électriques

Tél. 3 35 96

## LAUSANNE

Tous travaux concernant les lignes électriques extérieures.  
Câbles souterrains.  
Lignes de contact pour chemins de fer et trolleybus.  
Projets et devis.



# Moto-Compresseur Ingersoll-Rand

sur 2 roues à pneumatiques.

Moteur à huile lourde 4 cylindres.  
Compresseur bi-étagé, 3 cylindres, réfrigération à air,  
roulement à billes, soupapes inusables.

Les moto-compresseurs ainsi que les outils **INGERSOLL-RAND** représentent le maximum de sécurité et de rendement et le minimum d'usure

Un essai vous convaincra.

Vente exclusive pour la Suisse :

## ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 31.750

Par suite de modifications de réseaux, le matériel ci-après est à vendre :

**DISJONCTEURS OERLIKON** à commande par électro-aimant à courant continu 125 volts :

8 tripolaires, à huile, type AOR 2-333, 6000 V., 300 amp.  
2 » » » » 2-203, 6000 V., 155 »  
2 » » à pôles séparés, 65.000 V., 400 »

**1 DISJONCTEUR CARL MAIER** triphasé à pôles séparés, à commande à main, type OP 65-4, 65.000 V., 400 amp.

**DISJONCTEURS SPREICHER & SCHUH**, tripolaires, à huile, à commande à main.

40 pièces type HO/2, 3000 V., 100 amp.  
7 » » CO/3, 3000 V., 350 »  
2 » » AO/2, 220 V., 600 »  
1 » » CO/5, 220 V., 2000 »

**3 DISJONCTEURS RAUSCHER & STOECKLIN**, tripolaires, à huile, à commande à main, type 0/0, 2000 V., 200 amp.

**7 DISJONCTEURS GARDY**, série 1, 3000 V., 250 amp., tripolaires, à huile, à commande à main.

Un certain nombre de **relais BBC, type H4h** pour divers ampérages.

**1 ALTERNATEUR ALIOTH**, triphasé, 60 amp., 3100 V., 300 t/min., 50 périodes/sec.

**1 GROUPE TRIPHASÉ MONOPHASÉ** comprenant :  
1 moteur triphasé 220/380 V., 36 CV, 1450 t/min.  
1 génératrice monophasée 180-305 volts, 157 amp.

S'adresser au **SERVICE DE L'ÉLECTRICITÉ DE LA VILLE DE LAUSANNE.**

# MEIDINGER

Ventilateurs pour toutes applications.

Moteurs électriques



**H. Meidinger & C<sup>ie</sup>, Bâle 4**

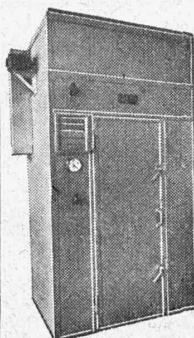
Représentant : L.-E. Golay, Ing., Genève  
11, Rue du Mont-Blanc - Téléphone 2.63.29

## Fours et installations de séchage

pour toutes les branches de l'industrie

**SPÉCIALITÉS :**

inst. de climatisation et ventilation ;  
chauffages industriels ;  
cabines à ventilation ;  
inst. pour l'aspiration des vapeurs de vernis et couleurs ;  
installations DAP ;  
chauffages automatiques ;



Fours de séchage avec dispositif de ventilation et réglage automatique de la température.

**LUWA S. A. - Zurich 11**

Ateliers spéciaux pour installations d'air et de chaleur.  
Schaffhauserstr. 276 Tél. 6 64 60-62



"Employez des **Chaines Galle** au lieu de courroies



Production augmentée.  
Rendement 98%  
Demandez prix-courant et questionnaire s.v.pl.

**Fabrique de Chaines Galle à Luzerne, S.A.**

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

**NOTZ & CO. BIENNE**

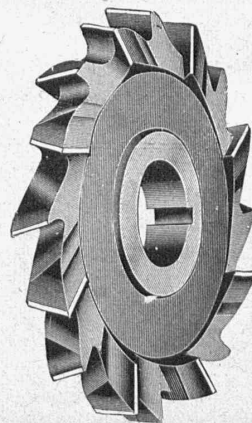
**ACIER SANDVIK**

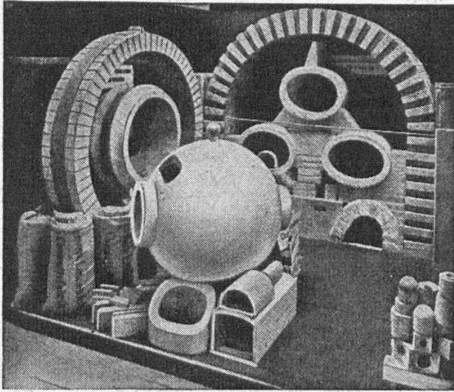
**Fraises de tous genres**  
en acier rapide sup.

Couteaux pour machines  
Fellows «Sunderland»  
Gleason «Bilgram»  
Reinecker «Zimmermann»  
etc.

## Outillage Deltal

F. Gysi · Suhr-Aarau ·  
Tél. 2 39 66





Exposition nationale 1914. Médaille d'or.

# Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité alumineuse, siliceuse, au corindon, au carborundum, en sillimanit, etc., pour toutes les industries**

**PRODUITS** { anti-acides  
isolants



**Carreaux en grès pour dallages et revêtements, uni, porphyré, flammé**



**DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES**

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES - MODÈLES - RECHERCHES - EXPERTISES

## EDMOND LAUBER

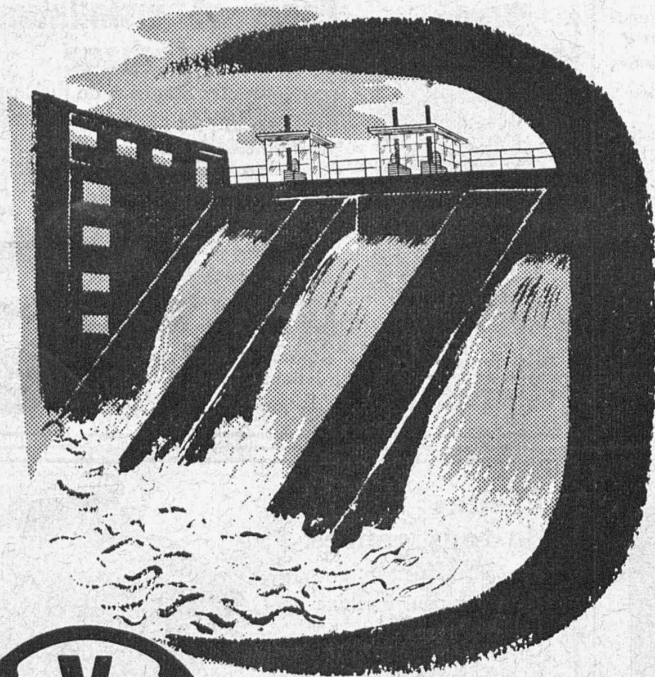
Ing. dipl. E. P. F. - Conseil en matière de propriété industrielle.

9, Avenue Marc Monnier

**GENÈVE**

Téléphone 5 31 88

**Une publicité efficace auprès des ingénieurs, architectes et entrepreneurs par une annonce dans le "Bulletin Technique"**



# Treuil et vannes de barrages

Grilles d'entrée de canaux  
Râteaux dégrilleurs

Grues portiques pour la manutention des batardeaux

Ponts roulants pour salles des machines

Ponts portiques de chargements



**Fonderie de Berne  
Société des Usines de Louis de Roll S.A.**